



МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА И ЕНЕРГЕТИКАТА  
 АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
 1000 София, ул. Лега 4  
 факс: 940 7078  
 e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК  
 1169 София, пл. Ал. Батенберг 1  
 факс: 986 1076  
 e-mail: dv@parliament.bg  
 darvest@parliament.bg  
 интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

### ОБЯВЛЕНИЕ ЗА МАЛКА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

- от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП  
 от възложител по чл.7, т. 5 или 6 от ЗОП

#### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

<b>Деловодна информация</b> Партида на възложителя: 00270 Поделение: _____ Изходящ номер: 02.24-6 от дата 27/10/2009 Коментар на възложителя: _____ _____
---

#### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:</b>		
Официално наименование Министерски съвет		
Адрес бул. "Дондуков" № 1		
Град София	Пощенски код 1594	Държава България
За контакти Дирекция "Бюджет и административни дейности"		Телефон 03592 9402824; 03592 9403366
Лице за контакт Асен Хаджипетров, Маргарита Димитрова		
Електронна поща m.dimitrova@government.bg		Факс 03592 9402177
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя (URL): www.government.bg Адрес на профила на купувача (URL):		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.I		
Документация (спецификации и допълнителни документи) може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.II		
Оферти трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.III		
<b>I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:</b> (полето се попълва от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)		
<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или		<input type="checkbox"/> Обществени услуги <input type="checkbox"/> Отбрана

<input type="checkbox"/> местни подразделения <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): Министерски съвет	<input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност <input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдых, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): Министерски съвет
---	--

**Възложителят възлага обществена/и поръчка/и от името на друг/и възложител/и** Да  Не

**I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:**

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.5 или 6)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги  |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия  | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги   |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт                   | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива         | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности   |
| <input type="checkbox"/> Вода  | <input type="checkbox"/> Летищни дейности   |

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**

**II.1) Описание**

**II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:**

„Доставка на гориво (бензин А95Н, бензин А98Н и дизелово гориво) чрез карти за безналично плащане“.

**II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)**

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки	<input type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на доставката гр. София, бул. "Дондуков" № 1 код NUTS: _____	Място на изпълнение на услугата _____ код NUTS: _____

**II.1.3) Кратко описание на поръчката:**

„Доставка на гориво (бензин А95Н, бензин А98Н и дизелово гориво) чрез карти за безналично плащане“.



<b>П.1.4) Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)</b>	
<b>Осн. предмет</b>	<b>Осн. код      Доп. код (когато е приложимо)</b> 30163100
<b>П.1.5) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции, използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b>	<b>Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></b>
Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):	
<input type="checkbox"/> само за една обособена позиция	<input type="checkbox"/> за една или повече обособени позиции
<input type="checkbox"/> за всички обособени позиции	
<b>П.1.6) Ще бъдат приемани варианти</b>	<b>Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></b>
<b>П.2) Количество или обем на поръчката</b>	
<b>П.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)</b>	
Съгласно документацията за участие, по периодични заявки от страна на Възложителя.	
Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо) (в цифри): 150000 Валута: BGN или от: _____ до _____ Валута:	
<b>П.2.2) Опции (когато е приложимо)</b>	<b>Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></b>
Ако да, описание на тези опции:	
Опции се предвижда да се използват:	
след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)	
Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____	
В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):	
след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора	
<b>П.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката</b>	
Срок на изпълнение в месеци: 12 или дни _____ (от сключване на договора) или начална дата _____ дд/мм/гггг крайна дата на изпълнението _____ дд/мм/гггг	
<b>РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ</b>	
<b>III.1) Условия, свързани с изпълнение на поръчката</b>	
<b>III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (когато е приложимо):</b>	
Гаранция за изпълнение в размер на 3 на сто от прогнозната стойност на договора.	
<b>III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:</b>	
Финансирането ще се извършва с бюджетни средства. Плащането ще се извършва по банков път до 10 (десет) работни дни след последния ден на периода на фактуриране.	
<b>III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):</b>	
_____	

<b>III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, опишете ги:	

**III.2) Условия за участие****III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:**

Изискуеми документи и информация:

Участниците следва да представят следните документи: 1. Удостоверение за актуално състояние или документ за издаден „Единен идентификационен код“ (ЕИК) – за българско юридическо лице. За чуждестранно лице – документ за регистрация съобразно националното му законодателство.

**III.2.2) Икономически и финансови възможности**

Изискуеми документи и информация:

Информация за общия оборот и за оборота от доставки на гориво, чрез карти за безналично плащане, които са обект на поръчката за последните 3 (три) години.

Минимални изисквания (когато е приложимо):

Участниците трябва да са реализирали общ оборот от дейността си не по-малко от 1 000 000 (един милион) лв. общо за последните 3 (три) години и оборот от доставка на горива чрез карти за безналично плащане не по-малко от 500 000 лв. за последните 3 (три) години – 2006, 2007 и 2008 г. общо или в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Сумите са с вкл. ДДС. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за оборот се отнася общо за обединението.

**III.2.3) Технически възможности**

Изискуеми документи и информация:

1. Декларация, съдържаща списък на основните договори за подобни доставки, извършени през последните три години, включително стойностите, датите и получателите, като се посочат и лица и телефони за контакт;  
2. Препоръки за добро изпълнение (референции) за подобни поръчки, извършени от други възложители, издадени през последните три години,

Минимални изисквания (когато е приложимо):

1. Участниците трябва да са изпълнили минимум 10 (десет) договора с предмет, аналогичен на настоящата поръчка, от които най-малко 5 (пет) договора с държавни учреждения.  
2. Участниците трябва да разполагат с бензиностанции на територията на страната.  
3. Участниците трябва да доставят гориво, което отговаря на стандартите за качество на



<p>вкл. от държавни учреждения;</p> <p>3. Кратко изложение с описание на дейността на участника, на опита му в доставки с предмет, аналогичен на настоящата процедура.</p> <p>4. Списък на собствени или наети бензиностанции на територията на страната, даващи възможност за зареждане с карти.</p> <p>5. Копия от декларации за съответствие на качеството на горивата.</p>	горивата.
<p><b>III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span></p> <p><input type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания</p> <p><input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания</p>	

### III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги

<p><b>III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span></p> <p>Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:</p> <hr/>	
<p><b>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span></p>	

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

<b>IV.1.1) Вид процедура</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Открит конкурс

### IV.2) Критерий за оценка на офертите

<p><b>IV.2.1) Критерий за оценка на офертите</b> (моля, отбележете приложимото)</p> <p><input type="checkbox"/> най-ниска цена или</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта при</p> <p style="margin-left: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/> посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)</p> <p><input type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията</p>	
<b>Показатели</b>	<b>Тежест</b>
1 Търговска отстъпка от официално обявените цени в бензиностанциите на участника	80
2 Брой бензиностанции, собствени или наети, на територията на страната, даващи възможност за зареждане чрез карти	20
<p><b>IV.2.2) Ще се използва електронен търг</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span></p> <p>Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)</p> <hr/>	

--

**IV.3) Административна информация**

**Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)**

--

**IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка** Да  Не

Ако да, посочете къде:

Предварително обявление за ОП  Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в ДВ: \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Други предишни публикации (когато е приложимо)

**IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи)**

Срок за получаване на документация за участие

Дата: 16/11/2009 дд/мм/гггг

Час: 17:00

**Платими документи**

Да  Не

Ако да, цена (в цифри): 30 Валута: BGN

Условия и начин за плащане:

Документацията за участие може да бъде получена в сградата на МС - бул. "Дондуков" № 1 всеки работен ден до 16 ноември 2009 г. включително от 14:00 до 17:00 ч. срещу представен документ за платени 30 лв. с вкл. ДДС в касата на МС.

**IV.3.4) Срок за получаване на оферти**

Дата: 23/11/2009 дд/мм/гггг

Час: 17:00

**IV.3.5) Език/ци, на които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие**

ES  DA  ET  EN  IT  LT  MT  PL  SK  FI  
 CS  DE  EL  FR  LV  HU  NL  PT  SL  SV

Друг: Български

**IV.3.7) Срок на валидност на офертите**

До дата: \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

или в месеци: \_\_\_\_\_ или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти)

**IV.3.8) Условия при отваряне на офертите**

Дата: 24/11/2009 дд/мм/гггг

Час: 11:00

Място (когато е приложимо): София, бул. "Дондуков" 1

**Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо)** Да  Не

Участниците или упълномощени техни представители.

**РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**

**VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо):** Да  Не

Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:

--

**VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС:** Да  Не

Ако да, посочете проекта/програмата:



<p><b>VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b>          Обявлението за обществена поръчка е одобрено със Заповед № ФС-80 от 27.10.2009 г. на главния секретар на Министерския съвет. На основание чл. 35, ал. 3 и 4 от НВМОП е намален срокът за получаване на оферти. Предоставя се пълен достъп по електронен път до документацията за участие на адрес <a href="http://www.government.bg">www.government.bg</a>, раздел "Обществени поръчки".</p>
--

**VI.4) Процедури по обжалване**

<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
		Телефон 02 9884070
Електронна поща <a href="mailto:срсadmin@срс.bg">срсadmin@срс.bg</a>	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		
<b>Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)</b> Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби:		
<b>VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес бул. "Витоша" № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава България

	Телефон 03592 9884070
Електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 03592 9884070
Интернет адрес (URL): www.cpc.bg	
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 28/10/2009 дд/мм/гггг	

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи)</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		



Електронна поща	Факс
Интернет адрес (URL):	